

Виходить у Львові
до дня (крім неділі і
р. зат. свят) о 5-й
годині по полудні

РЕДАКЦІЯ

і Адміністрація: ули-
ця Чарвецького ч. 10.

ЛИСТВА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ

звертають ся лиш на
оверже жадане і за зло-
женем оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ

незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі днівників
пасаж Гавсманя ч. 9 і
в ц. к. Старостах на
провінції:

на цілий рік К 4.80
на пів року К 2.40
на чверть року К 1.20
місячно . . . К — 40
Поодинокое число 2 с.

З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10.80
на пів року К 5.40
на чверть р. К 2.70
місячно . . . К — 90
Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

З Делегацій. — Вітна веде ся дальше. — Справа
консуля Прохаски.

Підчас дальших нарад над бюджетом міністерства справ заграничних австрійської делегації промовляв дел. Лянгенган (нім. поступ.) і полемізував іменем дел. нім. народ. Союзу з бесідою дел. Леа в справі антипольської політики в Прусах. Бесідник сказав, що виводи дел. Леа з огляду на острый тон, в яким Поляки в австрійській делегації ніколи доси не промовляли, викликали у Німців оправдане здивованя. Німецькі делегати розуміють, що кожний Поляк мусить в своїх почуваннях стояти по стороні Поляків в Прусах, але від тих почувань до сего внеска, який Поляки висказали устами свого преіседателя, ще далека дорога. Німцям в Австрії ніколи не прийшло се на гадку, щоби домагати ся змішаня нашого союзника до нашої внутрішньої політики. Бесідник в гадки, що промовляв іменем всіх Німців в Австрії, коли рішучо запротестує проти узалежненя вашої союзної політики від внутрішніх відносин навіть не цілої Німеччини, лише одної союзної держави. Австрійські Німці обстають при потрібнім союзі, а передовсім при союзі з німецькою державою не лише тому, що

в се для них потребою серця, лише передовсім з сеї причини, що в пересвідчені, що така союзна політика в для цілої монархії одинокою властивою політикою і що Австрія бажала би сего союзу навіть тоді, коли би ані оден Німець не був її горожанином. Сей союз повинен бути для Поляків під кожним вглядом більше симпатичний, ніж на пр. подібний союз з Росією, де з Поляками поводять ся зовсім инакше як в Прусах.

Дел. Бяли заявив, що Поляки не можуть глядіти рівнодушно на се, як в заприязненій з нашою державою монархії кує ся проти Поляків ввіймові законн. Признав, що Поляки мають в австро угорській монархії свободний розвій на кожнім поли. Що до протипольської політики в Прусах, то Поляки — говорив бесідник — були і в там льояльними горожанами і не робили нічого, що оправдувало би проти них ввіймові зарядженя. Поляки хочуть ще вірити в справедливисть пруского правительства і мають надію, що вивласнюючий закон не буде виконаний. Бесідник мав би велику охоту голосувати проти бюджету міністерства заграничних справ, але не робить сего лише для солідарности кола, та щоби дати доказ вдячности для Корони і держави.

Дел. Удржаль полемізував з выводами дел. Вольфа. Заявив, що чеські політики бажать удержаня добрих зносин з балканськими державами. Адрийський порт для Сербії не

пошкодив би інтересам монархії, навпаки аграрії повитали би его навіть в здоволенем.

Віцепрезидент Мервельдт висказав жаль з причини обидливих едів, яких ужив п. Бяли підчас обговореня законодатної діяльности заприязненої держави.

Дел. Крамарж, обговорюючи справу Альбанії, зазначив, що Чехи не мають причини наставляти своїх костий за альбаньскої наріди. По его думці нема для монархії небезпеки, коли Сербія буде мати над Адрийским морем порт; коли там буде военний порт, то хто инший буде его будувати і тоді з ним будемо мати до діла.

Дел. Ісopesкул-Гречуль говорив про невідрадне положеня Русинів і Румунів на Угорщині. Румуни не хотять мира за всяку ціну а коли старенький Монарх сего зажадає, хоплять за оружжя без критики і безуслівно.

Дальше промовляв дел. Шепфер і Козловський, котрий полемізував з выводами дел. Лянгенгана. Жалуючи ся на пруску політику зглядом Поляків, покликуював ся бесідник на віденьський з'їзд і міжнародний договір в 1815 р., коли то управильнено польську справу.

По промові звітника Бакегема і по короткій подрібній розправі, в якій промовляв дел. Масарик прийнято бюджет Міністерства заграничних справ і бюджет маршарки.

На онгодшнім повнім засіданю угорської делегації зазначив гр. Берхтольд, що на-

7)

Служниця без заплати.

(З німецького — О. Гекера).

(Дальше).

— Правду каже — відозвав ся Стівн, коли в супроведі нареченої, котра дуже спустила з тону, вийшов з дому товарового на улицу — не треба всего нараз купувати. Я думав собі, голубко, що коли будемо вже мати то, що найпотрібніше, але досить добре і хороше, то все инше можна вже буде якось пізнійше придбати.

Він таки добре перепудив ся, коли дівчина на то гірко усміхнула ся. — Так говорив завжди і небіжчик тато — сказала она. — Мама нераз розповідала, що в початку хотіла мати софу. За рік майли її купити, за то прийшов на світ мій найстарший брат, а мама жеде на свою софу ще й до нині!

Якийсь час ішли мовчки побіч себе, але обоє відчували то, що єсть щось між ними, що їх розділя, хоч не могли поняти, звідки взялось то знеохоченя, яке їх тепер так нагло спанувало.

Стівн споглядав від часу до часу в боку на улюблену дівчину. Коли остаточно дійшли до тої чиншевої касарні, де мешкала Мейбелі мати, мусіли мимо воді попрощати ся, бо він мусів спішити ся, щоби стати точно до

служби, котру мусів тепер часто в ночи виконувати.

Несміливо сягнув по її малу ручку. — Мейбелі, коли ти був багатий — сказав він, зітхнувши — як би то я тобі жите красним зробив. Але словами годі що вдіяти — а я бідняга — і не можу позбути ся обави, що твоя любов для мене не досить велика, щоби ти могла все побороги.

Але ось в темних сінях, де ніхто не міг їх видіти, почув він, як нараз обняли его її руки і на его устах витиснув ся поцілунок.

— Я тебе люблю, Стівне, вір мені, і все буде добре — прошептала она. — Лип не напирай — я вже так вбила собі в голову, щоби тебе щасливим зробити. А то зможу лиш тоді, кели й сама буду відчувати ся щасливою — а до того треба, щоби було ясно довкола мене, я люблю щось хорошого убрати на себе, естрою ся охотно та й хотіла б мешкати в хорощім мешканю. Але то все дасть ся зробити. За рік, мій миллий, дійдемо вже до того. Коли попрошу містер Штерн, то від Радва буду мати додаток, а тоді долар до долара. Не гнівай же ся, мій любенький, але я так вже то вбила собі в голову, щоби відразу зачати як потреба, а коли пізнійше будемо мусіли обмежити ся, то будеш мені вдячний за то, що я поставила на своїм. А тепер добра ніч, мій любенький! Завтра подивимо ся на щось вишого!

Зі спущеною головою пішов Стівн своєю дорогою. То, що Мейбелі говорила, звучало все

досить розумно, та й не можна було остаточно нічого ліпшого зробити. Але як-раз то его гризло, що она в такій справі, серця могла лиш на свій розум уважати. Він водів би був, як би она була на его хвилю пам'ятала і точно таку саму нетерпеливу тугу відчувала, яка тепер наповняла его серце.

*

З тайним зажурием добачила пані Моффарт, що межм зарученими настас що раз більше знеохочене. Не можна сказати, щоби між ними приходило до якоїсь сварки, або щоби таки ставали собі чужими. Але часто бурмосили ся одно на друге, а коли прийшло до того, то Стівн в свою вільну неділю, яку мав одну що місяця, вже у них не показував ся. а з Мейбелі робила ся тоді справдешна плакуча верба.

— Мамо, я не можу зробити з себе инакшу, як я в — говорила она при такій нагоді, коли пані Моффарт старала ся промовити їй до розуму. — Коли Стівн мене справді любить, то мусить вже о то постарати ся, щоби я також мала якесь жите.

— А хибаж жите може комусь дати більше як якась матір має в него? — питала невіста з лагідним усміхом. — Хоч кожний сотик мусимо два рази обертати, заким его видамо, то все-таки маємо так багато твого щастя. Знаємо, дитанко, що без нас не обійде ся. Всі матері, чи багаті чи бідні, мають сповнити при-

Новинки.

Львів, 22 листопада 1912.

міром Австро-Угорщини є удержувати з Сербією на всіх точках приязні зв'язки. Сподіється, що Сербія признасть свої наміри. В справі домагання, щоби ми могли з нашими заграничними представниками безпосередньо порозумітися, як на се дозволяє міжнародне право, то міністер має надію, що Сербія сповнить се домагання як найскорше.

В дальшій дискусії над „ординарієм“ військовим промовляв дел. др. Кость Левицький і домагався заведення науки рускої мови у всіх тих школах кадетських, в котрих заведено науку польської мови. Запитував, для чого не дозволено руским товариствам просвітити устроювати курсів для авальфбетів в армії, а наконець зазначив недику вагу руского університету на сході і сказав, що справа та повинна остаточно бути залагоджена. Бесідник звернув також увагу на небезпечність російської агітації в Галичині.

І так війна на Балкані буде вести ся дальше! З Константинополя наспіла слідуєча вельми важна вість: В услівях предложених чотирма балканськими державами що до застановлення воєнних кроків і заключення мира містить ся жадане відадня тям державам цілої Туреччини з виїмкою Константинополя. Рада міністрів ухвалила предложені Болгарією услівя застановлення воєнних кроків відкинути і вести війну дальше.

В зв'язи з повисшими вістями доносять з Константинополя: Рада міністрів радила вчера через цілий день над услівями мира, предложеними російським амбасадором Гіреом що до застановлення воєнних кроків і заключення мира. Рада міністрів у виданім комуїкаті заявляє, що зі взгляду на то, що предложені услівя суть не до прийняття, генерального команданта армії Назіма-пашу, котрий одержав повновласть до переговорів повідомлено о тих услівях і допесено ему, щоби на случай, коли би делегати держав балканських були уповаж-

нені до зміни тих услівий, переговорював з ними і ужив услівя можливі до прийняття, о котрих однак має донести до Константинополя. Аж до предложення нових можливих услівий війну має вести дальше.

В повисшій вісти пробивають ся хоч дуже невиразно два факти: один, що Росія зачинає чинно виступати в балканській справі а другий, війна має вести ся дальше, але й переговори не зірвано зовсім а то виходить на таке, як колиб Туреччина хотіла зискати на часі і могла стати войска з Азії.

З Білграду доносять, що головну сербську квартиру перенесено з Прілепа до Монастиря. Армія турецка в Монастири, як припускають, виносила що найменше 70 до 80 тисячів і сто пушок. Битва під Монастирем була одною із найстрашнійших в теперішній війні. Коли войска сербські заняли найважнійші позиції, пустились Турчи втікати в великім розладі до Охриди а коли то не удало ся, розбігли ся на всі сторони. Головна турецка сила, яких 30.000 мужа пустились до Фльорини, котру тимчасом заняли Греки.

На боєвій лінії Чатальджа, коли повірити турецьким вістям, зачинають Турки набирати переваги, позаяк Болгари суть дуже ослаблені. Також доносять з Константинополя, що турецькому кружлякови „Гамідіє“ удало ся затопити два болгарські торпедовці, а з Софії знов доносять, що болгарські торпедовці так ушкодили „Гамідіє“, що той мабуть затонує.

Справа консуля Прохаски все ще не выяснена, а так само і справа портів над Адриатичним морем, які Сербія хотіла би заняти. Обіті справи, як і дальше і то, що Росія тихцем зачинає ділати протів Австро-Угорщини, довели до того, що загальне положення стало знов дуже непевне і грізне. Розійшла ся чутка, що Серби напали були на консулят в Прізрені і навіть самого консуля зранили. Впрочім виїхав вже до Прізрена австро-угорський консуль Едль і справа небавком выяснить ся.

значене їм послання. То щось так загадочного а заразом і щось так відрядного. Я не раз о тім роздумувала. От возьми хоч би нашого Віллі. Лише що недавно казав мені органіст, що у него так красний голос, що треба би лиш его виобразувати а з него був би ще колись великий славний співак. Звідкиж зін має той красний голос? Я не можу собі пригадати, щоби в моїй родині богато співало ся а твій тато, нехай з Богом спочиває, втікав зараз, скоро лиш хтось рот розтворив — а преці то мусіло в нас бути, може навіть сотками літ або й більше в нас дрімало, зродило ся з твоєю прапрабабкою а від неї перейшло на твою бабуню а від неї на мене — аж тепер нараз виринуло на світ божий. Отже, видиш дитинко, то єсть материнське щастя і его не можна позбавити навіть найбіднійшій жінчині.

— Не беріть мені, мамо, того за зле, але в вас людина старої моди. Як би кождий жив лиш для других а нічого не жадав для себе, то на що би тоді взагалі жив на світі? Ні, мамо, ми модні люди, хочемо мати щось з життя, хочемо мати своє власне життя. Для того ще не треба бути легководушним або лиш о собі пам'ятати. Але для чого я не маю мати таке саме право, якого мужчини для себе жадують? Для чогож не маю з того, на що мусіла надзвирити ся від маленької дитини, брати науку для себе і не маю лиш робити? Я не думаю, мамо, що я від вас розумнійша, але настали інші часи, хто нині нічого з себе не робить, того висмівають. Ну мене страх бере від того, що я мала би через ціле життя представляти служницю без заплати — а хибаж жінка бідного чоловіка єсть чимсь иншим, хоч би й як красних слів для неї хтось добирав? Я сказала то Стів

нови з повним спокоєм а коли він мене дійсно любить, то згодить ся терпеливо на то, аж щось собі зложимо.

— Не відтручайже его від себе — остерігала жажурена мати.

Мейбелъ сверла головку на руки, оперті на опирало від крісла і своїм улюбленим звичаєм споглядала на лежачі напротів дахи. — Мамо, я не можу зробити з себе иншу як я є. Мене бере щораз більший страх. Чоловік лиш раз жия на світі — а я день в день виджу, до чого веде подруже. Може бути, що то за ваших часів, як ви ще були молоді, кнакше виглядало. Тоді люди ніби ще дрімали. Але нині жита вабять. Куди не подивити ся, всюди блеск і достатки. Навіть дівчата в фабриках носять діаманти в ушах. Правда, купили їх на сплату, аж занадто дорого. Але долара тижднево можуть відложити, бо потребують старати ся лиш самі о себе. Завсїгди гарненько повбїрає, ходять на концерти і до театру або й танцювати, мають щось з життя і уживають своєї молодости. Не кажу, що і я хотіла би так мати. Але коли відтак побачити у фабриці старші жінки, змужжені і винидлі, а мусять ся знати, що они ще перед кількома роками були такі здорові свїжі і веселі, — доки аж не видали ся і не зазнали нужди. А тепер свідять они знов на давнім місці, одна з тої причини, друга з иншої змушена заробляти, бо чоловік або показав ся легководухом, або якась нещаслива пригода зробила каліку з того, що мав живити родину і тепер треба его живити. А тепер знов все по давньому а все-таки якось зовсім инакше, бо радість і надія щезли з життя. — Ах, мамо, як би я так пероважно не любила Стіва, — то я би взагалі не відда-

— Іменованя. Є. В. Цісар іменував секретарів міністеріальних в міністерстві скарбу Романа Дзедвіцького і дра Ром. Л. Морачевського старшими радниками скарбовими. — П. Міністер справедливости іменував заступниками прокураторів судів Стан. Посоховського в Долині для Станиславова, Стан. Шиманського в Жидачеві для Черемішля; Йос. Золотенського в Устриках для Тернополя; заступника прокуратора Йос. Гавїячака в Станиславові іменував прокуратором в дотеперішнім місці службовім.

— Кілько Русинів є в Канаді? Перенєсь канадійського населєня в 1911 р., як доносять „Новий Край“ подає загальне число українського населєня в Канаді на 215.000. По провінціям представляє ся число Українців як слідує:

Манітоба	63.000	душ
Саскачеван	62.000	„
Альберта	53.000	„
Онтеріо	9 000	„
Квебек	8.800	„
Брітїш Колумбія	12 000	„
Східні надморські провінції	8 000	„

Разом 215.000 душ.

Коли додамо — пише „Нов. Край“ — кілька тисяч наших людей які з ріжних причин висїли ся в рубрику других народностей, то можемо сміло сказати, що загальне число Українців в Канаді виносить 220 тисячів душ.

По зв'язу Українці переважно хлібороби. Населєня їх в 1911 р. було:

Манітоба	52.000
Саскачеван	60.000
Альберта	50.000
Разом	162.000

По других місцевостях Канади Українці переважно робітники, властители реальностей і домів. В Брітїш Колумбії і Онтерії они переважно „майнери“ (копальники) фабричні і земліничі робітники. По містах найбільше Українців у Вінніпегу (12.000), Монреалі (6.500) і Ванкувері (3.000).

Індивідуально що до посіданя землі було самостійних руских фермерів по провінціях таке:

вала ся. В нинішніх часах тота людина дурна, що віддає ся за бідного чоловіка, — ая, ая — відозвала ся она майже крикливо, коли матір хотіла зробити якусь лагідну замітку — ви знов зачинаєте зі своїм домашнім щастям і тихою радістю, які осїняють і найбіднійшу домівку. Але то все нічим для мене, я хочу мати справдешне світло сонця!

Пані Моффарт встала була і приступила до своєї доньки. Підгорнула їй віжню з чола кілька непослушних кучериків та жартуючи сказала: Говориш, дитинко, як сліпий о красках. Зазнай насамперед сама, як то мило вяти свою дитинку на руки, ві стеречи і хоронити та коли й самій можна притулити ся до груди доброго і вірного мужа та знайти охорону і для себе. Може бути, що я по старомодному думаю і відчуваю, але то одно знаю, що я за твоїм татом, хоч і як він часами був острый і прикрій, буду до послідної хвилі його життя тужити. Чоловік і жінка то щось нерозлучного а Господь Бог нехай стереже тебе від того, щоби ти мусіла колись на дармо за своїм вірним захитником!

— Ви бо, мамо, не хочете мене зрозуміти. А хтож каже, що я мого Стіва не люблю сердешно? Але як раз для того, що я хотіла би щиро зробити его щасливим, хочемо зараз з початку так поставити ся, щоби пізнійше не прийшло прикрє розчарованя. Мамо, як би літа минули а я на старість лишилась би так як ви отсе, то я могла би лиш ненавидіти мого чоловіка.

(Дальше буде)

Саскачеван	27.500
Монітоба	25.700
Альберта	23.800
Разом	77.000

Більша частина руских фармерів посідає чверть секції себто 160 акрів (акр 40 арів, око- ло три чверти морга).

Грошева вартість усеї землі в посідаю наших людей в трох західно канадських про- вінціях після теперішньої ціни земель пердста- вляєсь пересічно по 15 дол. від акра. Отже на 77.000 самостійних наших фармерів припадає дванадцять і пів мільона акрів приблизної вар- тости 184 мільони 800 тисяч доларів.

— Товариство „Руска Бурса реміснича і промислова“ у Львові пригадує ся Високодос- тойним Читачам і усеї українській суспіль- ности, що сию удержує у Львові бурсу для питомців ремісничої школи і термінаторів. Під теперішню пору містить ся в тій бурсі 26 пи- томців, які з причини свого убожества платять на удержаня дуже мало, а в між ними кількох на безплатнім поміщеню. Зголошує ся і більше хлопців, та Товариство мусить їм відмовляти ізза недостатчі фондів на удержаня. А і сих годі товариство виживити задля недостатчі гро- ший. Проте товариство просить всіх милосер- дних людей о ласкаві жертви. При тім звертає ся до тих Високодостойних Добродіїв, до ко- трих вислало свої марки, щоби були ласкаві прислати нам хоч дрібну квоту на марки, а если не хотять нам щонебудь жертвувати, нехай звернуть нам наші марки, які коштують нас гроші за виданя і розісланя.

Ми віримо, що при помочи нашої суспіль- ности зможемо віддати нашій убогій ремісничій молодіжи свої услуги. За 13 літ естования ви- вело товариство у людя поверх 100 питомців бурси не числячи сих, котрими Товариство занимало ся поза бурсою і їм помагало в здо- буваню кавалка хліба.

При тім подаємо до відома, що ми висла- ляємо хлопців на науку ремесла поза межі Галичини. Доси вислали ми на науку близько 200 хлопців, від яких маємо численні листи з запевненем, що їм добре поводить ся. Отже у кого є хлопець, що скінчив 14 літ життя, а не переступив 17, нехай постарав ся для хлопця 1) о книжку робітничу, 2) о ме- трику, 3) о свідощтво з укінченого що най- менше четвертого степеня сільської школи, і не- хай се все вишле на адресу: Руска Бурса ре- міснича, Львів, Руска ч. 20. По одержаню сих документів ми вишлемо ему письмо, в яким ви- бере собі рід ремесла і по виповненю сего письма вишле нам. Аж найдалше в три не- ділі ми повідомимо, коли має прийти на на- уку ремесла. Не тратитеж часу, батьки і опі- куни, а шліть своїх синів до ремесла. — *Рада Товариства.*

— Шпігунства без кінця. В Бориславі арештовано оногоди за шпігунство в хосен Ро- сіві 22 літнього молодця Івана Шелету. При арештованім найдено вельми компромітуючу пе- реписку. — В Кракові арештовано двох муж- чин, які в підозрінній спосіб крутили ся коло одного з фортів. Догадують ся, що се шпігу- ни. — В Перемишлі арештовано оногоди жов- ніра Лютінгера, підозрінного о шпігунство. Під час слідства показало ся, що арештований є членом шпігунської ватаги, до якої належить много осіб рижного стану. Є межі ними офі- цери а також і женщины. З тих арештовано дві: Одеснякову в Перемишлі і касиерку у Львові Ольгу Люфтіну. — З Черновець до- носять, що на шляху Черепківці-Руда арешто- вано якогось молодого мужчину, котрий від рисовував мости залізничі. Показало ся, що се був якийсь Василь Сирстюк, студент теології в Чернівцях. При нім найдено паспорт, при- готовлений на виїзд до Росії і готові знімки мостів і шляхів залізничих. Шоки що поїхав Сирстюк до арешту.

Господарство, промисля і торговля.

— Філія краевого тов. господар. „Сільський Господар“ в Чорткові устроєв в понеділок дня 25 падолиста 1912 р. в сали „Народного Дому“

в Чорткові о год. 1-ій пополудни велике віче господарске та загальні збори з отсеку програ- мою: 1) отвореня зборів і вибір президії, 2) реферат господарский про штучні погної — делегата Головної Ради п. М. Творидда, 3) справа організації Товариства та способи ві переведеня — реферат п. Юрчинського, 4) ра- тункова акція і обгогореня справи субвенцій для потерцівших рільників через сьогорічну слоту і передчасні морози, 5) внески і запити, 6) вибір Ради філіяльної. — З огляду на дуже важні справи, які будуть предметом нарад, просить ся о як найчисленнішу участь всіх господарів рільників. — Заразом упрашає ся о вібраня можливо точних дат що-до висоти шкід через слоти заподіяних. — *Рада Філії „Сіль- ского Господаря“ в Чорткові.*

— Філія краевого тов. „Сільський Господар“ в Зборові уладжує з підмогою Головної Ради Товариства в днях 23, 24 і 25 падолиста с. р. курс господарско-ветеринарийний в Зборові Провідник сього курсу Вп. Володимир Чубатий, ветеринарийний лікар в Дрогобичи, виголосить в сих днях виєлади, супроводжені демонстра- циями на фантомах, таблицях і ветеринарийних інструкциях.

— Загальні збори краевого тов. господар- ского „Сільський Господар“ в Борщеві відбудуть ся ві второк дня 26 падолиста 1912 р. в „На- роднім Домі“ о год. 11 рано. На сі збори при- буде з рамени Головної Ради „Сільського Го- сподаря“ делегат п. М. Твориддо, так що по при звіт з діяльності Філії і вибір філіяльної Ради, будуть проголошені господарскі реферати делегата і місцевих фахових людей.

Телеграми.

Берлин 22 падолиста. Архіви. Франц Ферди- нанд прибув тут о 10 год. 20 мін. На двірци по- витав его цісар. Повитанє було дуже сердечне. Цісар в Архівиавем поїхали до замку королівського.

Білград 22 падолиста. Войско сербске всту- пило до Фльоріни.

Константинополь 22 падолиста. Два росий- ські кружляки прибули до Сунгульдак над Чорним морем.

Константинополь 22 падолиста. Ліста уря- дова стверджує, що вчера було 47 случаїв холери, з чого 17 закінчилось смергию.

Білград 22 падолиста. По битві під Мо- настирем велика часть турецкого войска поки- дала оружя і муніцію та повтікала в гори. Здогадують ся, що між тими втікачами єсть і головний командант Джавід-паша зі штабом. Позаяк турецкі воєки не мають в горах захи- сту, то вертають до Монастиря і піддають ся Доси взято до неволі 5.000 воєків. На побов- вищи забрано в неволю 12.000 ранених Тур- ків. Здає ся, що часть турецкої армії, котра втекла, намірля ставити опір.

Білград 22 падолиста. Австро-угорский консуль, Теодор Едль, котрий прибув вчера по полудни, відбув зараз по приїзді довшу на- раду з послом Угроном. Нані відїхав пере- досім до Скопля а звітам поїде до Прізрева і Мітровіци. Щоби ему улєкшити місію і що- би нізвідки не дізнавав трудностей додано ему до товариства вишого урядника сербского міністерства справ заграничних.

Colosseum Германія

Від 16 падолиста 1912 р.
ВЕЛИЧЕЗНИЙ УСПІХ ЦІЛОЇ ПРОГРАМИ
Mogamed Omar Ben Ergi, арабска трупа. — Les Cadets de Gascogne, знаменитий французский квартет. — Salge, величаві плоскорізьби. —

The 3 Renards, надзвичайні акробати. — В не- гліжи, оперетка К. Целлара. — Brothers Dalf, гімнастики на поручах. — Estic, таночниця. — Camilos Eselane, ориент. акт музичний. — Ada Siebel, тирольска субретка.

ВІТОГРАФ і т. д. і т. д.

В неділі і свята 2 предетавленя о годині 4 і 8 вечер.

Білети можна вчаснійше набути в Бюрі дневників ПЛБОНА, ул. Кароля Людвіка 5.

Нуро львівський.

Дня 21 падолиста 1912.	Пла- тять		Жа- дають	
	К	с	К	с.
I. Акції за штуку.				
Банку гіпот. гал. по 200 вр.	635	—	645	—
Банку гал. для торгов. по 200 вр.	397	—	407	—
Зелів. Львів-Чернів.-Яси	505	—	512	—
Акції фабр. Дипиньского в Сяноку	483	—	493	—
II. Листи заставні за 100 вр.				
Банку гіпот. 5 прд. преміов.	—	—	—	—
Банку гіпотечного 4 1/2 прд.	93	—	93	70
4 1/2 % листи заст. Банку краєв.	94	—	94	70
4 % листи заст. Банку краєв.	85	30	—	—
Земельний Банк гіпотечний Львів	96	—	96	70
Листи заст. Тов. кред. 4 прд.	96	—	—	—
„ „ 4 % лос в 4 1/2 літ.	90	70	91	40
„ „ 4 % лос. в 56 літ.	83	50	84	20
III. Обліги за 100 вр.				
Проїнаційні галички	96	30	97	—
Обліги ком. Банку кр. 5 % П. ем.	—	—	—	—
„ „ „ „ 4 1/2 %	91	—	91	70
Зелів. львокаль. „ 4 % по 200 К.	82	—	82	70
Повичка краєва 4 % в 1893 р.	84	30	85	—
„ „ 4 % в 1908 р.	82	30	83	—
„ м. Львова 4 % по 200 К	80	—	—	—
IV. Льоси.				
Австрийскі черв. хреста	50	50	58	50
Угорскі черв. хреста	30	50	36	50
Архік. Рудольфа 20 К.	80	—	86	—
Базиліка 10 К	27	50	31	50
V. Монети.				
Дукат цісарский	11	46	11	49
Рубель паперовий	2	54	2	55
100 марок німецких	117	87	118	07

Руско - польска

Термінологія

ві збіркою ІНШИХ СЛІВ до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників владив

ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Шапкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

— Ціна 1 К (опаска 5 сотиків). —

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Логіка — 5) Педагогіка — 6) Руськї язык-Література — 7) Руский язык-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рухунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Ботаніка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Лічництво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунок — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (slöjd).

За редакцією відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ.

Телефон 452.

Місто́ве Бюро

Телефон 452.

Д. К. ЗВЛАЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.

У Львові

Улиця Стайлонська Число 3

В И Д А Е

Відомості складані комбіновано - окремими до всіх і зі всіх значущіших місцевостей Гирони важеві 60, 90 і 120 днів.

Відомості складані з однім виправі всі німецьких воєнних діячів, каваліри 45 днів.

Відомості креслені, вигідні, до всіх станції з право і за границею.

Допомогіть
на місці і спеціальних відомостях.

Продати повинні розкладів і провідників.

Важкощі білетів на провінцію виглядають ся за поштовою підлягатию або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленні складаного білету треба надіслати 5 корон вадатку і подати день, від якого білет має бути валиним.

Володарі і інші адреси: Михайлівська, Львів.